Originally Published as

The Gospel

Vietnamese Translation by
Tin Lee

Bản Quyền © 1988 của Ronald R. Shea, Th.M.
Tất cả quyền được bảo vệ.

ĐÔI ĐIỀU VỀ CUỐN SÁCH NHỎ PHÚC ÂM

Ngày nay có nhiều loại "tin lành" khác nhau tràn ngập các làn sóng phát thanh và các tòa giảng trên toàn thế giới. Những tin lành đó có những khúc mở đầu đầy tình cảm, khích lệ tội nhân hư mất "mời Đức Chúa Giê-su vào lòng," cho đến những lời cáo trách đầy đe dọa đòi hỏi người chưa tin phải "ăn năn tội lỗi." Chẳng lạ gì khi người tín hữu lẫn người chưa tin đều rơi vào tình trạng nhầm lẫn. Thậm chí khi Tin Lành được công bố rõ ràng và chính xác, người chưa tin vẫn thường tinh lọc những lời nói của nhà truyền đạo thông qua một màng lưới những tin lành giả tạo đã có trước đó mà người đó nghe được, thế nên đã không thể hiểu sứ điệp cứu rỗi của Đức Chúa Giê-su Christ. Trước thực tế này, Sách Nhỏ Phúc Âm được viết không chỉ để giải thích và minh họa những khái niệm cần thiết cho đức tin cứu rỗi chẳng hạn như sự chết chuộc tội của Cứu Chúa chúng ta, và giáo lý về ân điển, nhưng cũng để đối đầu và sửa lại những sự dạy dỗ dối trá thường mặc lấy danh hiệu Tin Lành Cơ-đốc. Việc làm rõ quá nhiều những vấn đề thần học phức tạp trong cuốn sách nhỏ dễ đọc này đã phải mất gần năm năm để viết và hiệu đính. Chúng tôi không biết có cuốn sách nhỏ nào được in hiện nay lại có thể trình bày Tin Lành rõ ràng và chính xác hơn.

Điều chúng tôi khao khát đó là Sách Nhỏ Phúc Âm được lưu truyền rộng rãi nhất. Tác giả không hề nhận một món tiền tác quyền nào. Các tổ chức Cơ-đốc nào yêu cầu thì đều được giấy phép để phiên dịch hoặc in ấn từ cơ sở của chúng tôi. Nhiều tổ chức truyền giáo hàng đầu trên thế giới đã đón nhận sách này, phiên dịch sang những thứ tiếng phổ biến nhất trên thế giới. Nếu bạn muốn thấy cuốn sách được in tại một quốc gia hoặc một thứ tiếng nào đó mà cuốn sách hiện chưa được xuất bản, chúng tôi mời gọi bạn liên hệ với chúng tôi. Chúng ta hãy cùng làm việc với nhau để phổ biến Sách Nhỏ Phúc Âm cho mọi người thuộc mọi thứ tiếng.

ĐÔI ĐIỀU VỀ TÁC GIẢ

Ron Shea theo học Đại Học Villanova bằng học bổng bốn năm của Hải Quân Dự Bị Đại học, tốt nghiệp bằng cử nhân kỹ sư điện. Sau bốn năm phục vụ trong vai trò sĩ quan Hải Quân Hoa Kỳ, ông đã tham dự Chủng Viện Thần Học Dallas, là nơi ông học chuyên về Văn Chương và Giải Kinh Tân Ước, phiên dịch toàn thể Tân Ước từ nguyên ngữ tiếng Hy Lạp. Ông tốt nghiệp danh dự sau bốn năm của chương trình Cao Học Thần Học. Sau đó ông lấy bằng tiến sĩ Luật tại đại học Luật Hastings College ở California. Ông đã quản nhiệm nhiều nhà thờ tại New Orleans và San Francisco, và là nhà sáng lập đồng chủ tịch hội Clear Gospel Campaign.